

TRGOVSKI LIST

Časopis za trgovino, industrijo in obrt.

Letna naročnina za ozemlje SHS: letno 180 Din, za 1/2 leta 90 Din, za 1/4 leta 45 Din, mesečno 15 Din; za inozemstvo: 210 Din. — Plača in toži se v Ljubljani. Redništvo in upravnništvo je v Ljubljani v Gregorčičevi ulici šte. 23. — Dopisi se ne vračajo. — Številka pri poštni hranilnici v Ljubljani 11.958.

LETO XIII.

Telefon št. 2552.

LJUBLJANA, v torek, dne 13. maja 1930.

Telefon št. 2552.

ŠTEV. 57.

Izvozna družba ustanovljena.

Govorili smo že o tej družbi, ki se je ustanovila po prizadevanju ministrstva trgovine in industrije in za katero bo nudila država izdatno subvencijo. V ponedeljek je bil v Beogradu ustanovni zbor te družbe, koja nosi naziv Privilegirana delniška družba za izvoz kmetijskih proizvodov kraljevine Jugoslavije.

Na skupščino, ki se je vršila v veliki dvorani Glavnega zadrugnega saveza, je prišlo veliko število delničarjev tako iz vrst izvoznikov kakor tudi iz vrst Glavnega zadrugnega saveza. Navzočih je bilo nekaj privatnih delničarjev.

Skupščino je otvoril predsednik Udruženja izvoznikov Dragiša Matejić, ki je v imenu pripravljalnega odbora izjavil, da ugotavlja z radostjo, da celokupen kapital družbe ni le vpisan, nego celo prepisan. Poljedelci pričakujejo, da pridejo z novo družbo do pravih cen, izvozniki pa, da bodo prišli z njeno pomočjo v večje stike z inozemstvom. Za predsednika skupščine je predlagal govornik generalnega direktorja Državne hipotekarne banke Vojina Gjuričića, ki je mesto sprejel in v daljšem govoru izjavil, da znaša osnovni kapital družbe 30 milijonov dinarjev v 30.000 delnicah po 1000 dinarjev. Delnice se glase na ime. Za sedaj se emitira 15 milijonov dinarjev, oziroma 15.000 delnic. Pri vpisu je bilo takoj vplačanih 9.456.000 Din. Rok in način nadaljnje misije bo odredil upravni odbor družbe. Vplačevanje za sedaj emitiranih 15 tisoč delnic se bo vršilo na poziv v »Službenih Novinah«. Delničarji morejo biti samo državljani ali nacionalne ustanove kraljevine Jugoslavije. Prenos delnic se vrši po odobrenju upravnega odbora. Govornik je med drugim poudarjal, da je izvršena ustanovitev nove družbe po intencijah vlade, ki je obljubila vso svojo pomoč.

Arsa Stamenković iz Beograda je predlagal, naj se pravila izpreme v toliko, da se poleg predstavnikov, izvoznikov ter Glavnega zadrugnega saveza in članov, ki jih postavi vlada, prepusti skupščini, da izvoli vsaj dva člana upravnega odbora ter enega člana v nadzorni odbor iz vrst delničarjev, ki niso niti izvozniki niti delegati Glavnega zadrugnega saveza. Predsednik dr. Gjuričić je odgovoril, da se pravila sicer lahko izpremenijo, da pa je tako nujen pričetek poslovanja nove družbe, da predlaga sprejem pravil en bloc. Sprejet je bil predlog dr. Gjuričića.

Sledile so volitve članov upravnega in nadzornega odbora. V upravni odbor delegirata 6 članov Glavni zadrugni savez, 6 članov Udruženje izvoznikov, ostalih 6 članov pa imenuje vlada. Danes so izvolili člane upravnega odbora izvozniki in Glavni zadrugni savez, dva pa je imenovalo ministrstvo trgovine in industrije. Ostale štiri člane bo vlada imenovala v najkrajšem času. V upravni odbor pridejo namreč za vlado še po en delegat ministrstva trgovine in industrije, ministrstva financ, ministrstva kmetijstva ter ministrstva prometa. V nadzorstveni odbor volijo tri člane izvozniki, tri člane Glavni zadrugni savez, enega pa delegira ministrstvo trgovine in industrije.

Glavni zadrugni savez je poslal v upravni odbor dr. Gjuro Šurmina iz Zagreba, Kosto Andića iz Beograda, predstavnika »Agrarije« iz Novega Sada Friderika Müllerja, dr. Vladimirja Glaserja iz Ljubljane, Vojo Gjuričića iz Beograda in Alfonza Besednjaka iz Ljubljane. Od zastopnikov Udruženja izvoznikov so v upravni odbor: Oskar Weiss iz Zagreba, Mihajlo Bajloni iz Beograda, Geodeon Djundjerski iz Novega Sada, Dragi-

ša Matejić iz Beograda, Voja Petrović iz Beograda in Milivoj Šičarević iz Beograda. V nadzorni odbor je poslalo ministrstvo financ inšpektorja Dragomirja Stragolovića, Glavni zadrugni savez dr. Vekoslava Gortana iz Zagreba, Gjuro Perina iz Sarajeva ter J. Budišina iz Vel. Bečkereka, izvozniki pa Dragišo Majdana iz Beograd, Slavka Masarovića iz Sremske Mitrovice ter Stevana Nastića iz Skoplja.

Ministrstvo trgovine in industrije je delegiralo kot svojega člana v upravni odbor Privilegirane družbe za izvoz kmetijskih pridelkov generalnega direktorja Državne hipotekarne banke dr. Vojina Djuričića, ki bo izvoljen tudi za predsednika Privilegirane družbe. Upravni odbor bo imel dva podpredsednika, in sicer enega iz vrst članov Glavnega zadrugnega saveza in drugega iz vrst izvoznikov. Poleg tega bo imel Glavni zadrugni savez svojega direktorja, drugi direktor pa bo odrejen po Udruženju izvoznikov.

POSVETOVALNI ODBOR PRI DIREKCIJI DRŽAVNIH ŽELEZNIC V LJUBLJANI SE SESTANE.

Sklican je prvi sestanek posvetovalnega odbora, ki se bo vršil dne 19. t. m. ob 9. uri in 30 minut v sejni dvorani Direkcije državnih železnic (Ljubljanski dvor, I. nadstropje, vrata šte. 41). Na dnevnem redu so sledeče zadeve:

1. Razmotrivanje glede voznega reda.
2. Tarifna vprašanja.
3. Slučajnosti (industrijski tiri, ležarski prostori in sl.).

Z zadoščenjem smo sprejeli vest, da se sestane ta odbor, ki bo mogel kot tolmač potreb in želja interesentov v področju ljubljanske direkcije izvršiti mnogo koristnega dela. K dnevnemu redu moramo pripomniti, da bodo po našem mnenju razmotrivanja glede voznega reda, ki stopi v veljavo šele 15. t. m., preurjena, dočim pogrešamo na dnevnem redu poročilo o gradbenem programu, ki se ima izvesti v področju ljubljanske direkcije v proračunskem letu 1930/31. Interesenti se prav živahno zanimajo, kaj bo z razširitvijo ljubljanskega kolodvora, kakšni so načrti glede Zidanega mosta in glede novih gradb pri drugih postajah. Ta vprašanja so za nas vse odlične važnosti, pa smemo zato pričakovati, da se nam bo dala prilika, da k njim zavzamemo svoje stališče.

Zveza trgovskih gremijev za Slovenijo v Ljubljani.

vabi na

X. redni letni občni zbor

ki se vrši v nedeljo, 25. maja 1930. ob 9. uri dopoldne v dvorani hotela »Trste« v Kočevju s sledečim dnevnim redom:

- 1.) Poročilo predsednika.
- 2.) Poročilo tajnika.
- 3.) Računski zaključek za leto 1929. in poročilo pregledovalcev računov.
- 4.) Proračun in določitev zvezne doklade za leto 1930.
- 5.) Volitev predsedstva.
- 6.) Resolucije.

V slučaju nesklepnosti se vrši po čl. 11 zveznih pravil eno uro pozneje ravnotam s istim dnevnim redom drug občni zbor, ki pa skepa veljavno ne glede na število navzočih delegatov. — Vsak zvezni delegat se mora na zveznem zboru izkazati s poverilnico, katero mu izda gremijalno načelstvo, sicer nima pravice glasovanja. — Točna in pravočasna udeležba delegatov na občnem zboru je častna dolžnost.

Predsednik: Vilko Weixl s. r.

Tajnik: Igo Kaiser s. r.

Poslovanje zadrug in davki.

Ministrstvo za trgovino in industrijo je obvestilo ministrstvo za finance, da posamezne nabavljalne in konsumne zadruge v mnogih primerih prodajajo svoje blago vsem in vsakomur, samo ne zadrugarjem, kakor to odreja zadrugni zakon. Zato je davčni oddelek ministrstva financ poslal finančnim direkcijam razpis, v katerem odreja, naj od vseh tovrstnih zadrug zahtevajo, da priobčijo s svojimi poslovnimi bilancami za preteklo leto tudi podatke o številu polnopravnih zadrugarjev, o obsegu in vrsti nabavljalnih poslov s potrdilom, da je bil ves posel opravljen samo z zadrugarji. V primeru, da se ugotovi o teh zadrugah, da ne vrše poslov samo s svojimi zadrugarji, morajo finančne direkcije take zadruge obremeniti po zakonu o neposrednih davkih. (Gremiji trgovcev naj v lastnem interesu obvestijo finančno direkcijo o vseh primerih, ki so jim znani iz svojega okoliša! Op. ured.)

Zakon o pobijanju nelejalne konkurence.

Drugi del.

Skupni predpisi.

1. Pravica na tožbo.

§ 16.

1. Za preprečitev, odnosno zabranitev ponavljanja dejanj, protivnih dobrim običajem v konkurenci in preprečitev s temi dejanji nastalega nepravilnega položaja pristojna pravica na tožbo v slučajih §§ 1, 2, 9, 11 odst. 2 in § 13 vsakemu konkurentu, industrijskim, obrtniškim in trgovskim zbornicam in vsaki zadrugi (udruženje), ki ima po svojih pravih dolžnost, da čuva ogrožene gospodarske interese konkurentov.

2. V slučajih § 10, 11 odst. 1, §§ 12, 14 in 15 pristojna pravica na tožbo samo konkurentu, ki je neposredno oškodovan.

2. Povračilo škode.

§ 17.

1. Povračilo nastale škode se more zahtevati od osebe, ki je vedela ali po svoji dolžnosti morala znati, da je njeno delo tako, da bi moglo povzročiti škodo drugemu konkurentu.

2. Pravica na tožbo za povračilo škode in odtegnjenega dobička pristojna samo konkurentu, ki je z dejanjem nelejalne konkurence oškodovan.

3. O tem, jeli kaka škoda nastala in o njeni izmeri odloča sodišče po prostem prevdarku, skrbno uvažajoč vse okolnosti.

4. Poleg povračila škode in odtegnjenega dobička more sodišče tožitelju po odredbi iz odst. 2 tega § na zahtevo prisoditi gotovo vsoto iz naslova odškodnine radi prestale osebnosti žalitve in osebne škode. Sodišče more višino te vsote, ki ne sme biti večja nego 100.000 Din, določiti po prostem prevdarku.

5. Ako je več oseb odgovornih za škodo, katero je treba povrniti po predpisih tega zakona, so dogovorne za škodo vse te osebe solidarno.

§ 18.

1. Ako so v §§ 2, 3, 7, 8 v zvezi s § 9 in v §§ 10, 11 in 12 označene navedbe bile objavljene v tiskanem delu, namenjenem za razpošiljanje, se morejo udeležniki pri urejanju, izdaji in pri običajni odpredmi tiskanega dela tožiti na povračilo nastale škode, ako so vedeli, da so navedbe v stanu, da povzročijo zmotno in s tem pripomorejo enemu konkurentu do prednosti na škodo drugega konkurenta.

Občni zbor

»Društva industrijev in veletrgovcev« v Ljubljani

se vrši v sredo dne 14. maja 1930 ob pol 4. uri popoldan v posvetovalnici Zbornice za trgovino, obrt in industrijo v Ljubljani, Beethovnova ulica 10,

s sledečim dnevnim redom:

1. Nagovor predsednika,
2. poročilo tajnika,
3. poročilo blagajnika,
4. poročilo nadzorstva,
5. volitev društvenega odbora in nadzorstva,
6. pritožbe in nasveti.

2. Ako se iz vsebine in načina objave vidi, da se je izvršila proti plačilu, se more tožiti samo povzročitelj objave, na povračilo škode. Za povzročitelja se smatra oni, ki kako vest sestavi za objavo potisk ali kdor jo je v obliki, v kakoršni je bila objavljena, naročil ali kdor je dal za tako objavo porabljen pojasnilo, v kolikor se obvestilo sklada z danim pojasnilom.

3. Ti predpisi se porabljajo tudi na navedbe, ki se razširjajo potom svetlobe ali fonetske reklame.

3. Odgovornost za dejanja tretjih oseb, storjena v obsegu kakega podjetja.

§ 19.

V slučajih §§ 1, 2, 9, 10, 11, 12, 13 odst. 1 in 14 odst. 2 se more vložiti tožba proti lastniku podjetja z namenom, da se zabrani ponavljanje gotovih dejanj, protivnih dobrim običajem v konkurenci in za preprečitev s tem nastalega nepravilnega položaja in v primeru, kadar se dejanje stori v njegovem podjetju od druge osebe. Toda za storjeno škodo je odgovoren samo, če mu je bilo dejanje nedopustne konkurence znano.

4. Kazni radi zlobe ali objestnosti

§ 20.

Ako se sodišče prepriča, da je ena stranka vložila tožbo ali neutemeljeno vodila pravdo iz zlobe ali iz objestnosti, jo kaznuje na zahtevo druge stranke ali po službeni dolžnosti na denarno globo do 50.000 Din. Ta globa se pretvori v primeru neizterljivosti v zapor do mesec dni.

5. Sodna pristojnost.

a) stvarna.

§ 21.

Za civilne spore, ki se vodijo na podlagi tega zakona, so pristojna ne glede na vrednost spornega predmeta trgovska sodišča, odnosno trgovski senati okrožnih sodišč v smislu § 47 II. zakonika o sodnem postopanju v civilnih pravnih v dne 13. julija 1929.

b) krajevna pristojnost.

§ 22.

1. O tožbah, vložnih na podlagi tega zakona, proti onemu, čegar podjetje se nahaja v tuzemstvu ali proti kojim se vložijo tožbe z ozirom na zaposlenost pri gotovem podjetju v tuzemstvu, je izključno pristojno sodišče področja, v katerem

temtakem 10.000 Din. Razveseljivo je dejstvo, da se kvota za vzdrževanje stalno povišuje. Tudi za zgradbo novih cest so predvideni znatni krediti. Zal pa, da Slovenija ne participira na teh vsotah v primernem razmerju z gostoto svojega prebivalstva in z gostoto cestnega omrežja. Vzrok je v tem, ker so na jugu cestne razmere še neprimerno žalostnejše in tam na več sto kilometrov sploh pravih cest ni. Dravska banovina pa ne sme čakati razvoja ostalih banovin, temveč mora iti naprej in mora svoje ceste dvigniti na potrebno višino. V zadnjih desetih letih je bilo v naši državi zgrajenih 1000 km novih cest. Potreba pa je še velika. Ministrstvo javnih del si prizadeva, da stori vse, kar je mogoče.

Na današnji anketi so je še omenilo osnovanje posebnega fonda za gradbo in vzdrževanje cest. Tudi na merodajnem mestu vlada razpoloženje za ustanovitev posebnega cestnega fonda, v katerega naj bi se stekale vse davščine, ki izvirajo cestnega prometa.

V Jugoslavijo uvažamo letno za okroglo 1000 milijonov avtomobilov. Od tega se plača na carini okrog 30 milijonov. Za pnevmatiko plačamo letno 7 milijonov carine, za motorje nad 5 milijonov, to je skupno že 42 milijonov. Za bencin plačujemo samo na trošarini 70 milijonov, 12 milijonov pa znaša davek na motorna vozila. Skupno do 135 milijonov, kar je toliko, kolikor znaša proračun ministrstva javnih del za ceste. S pomočjo tega fonda bi bilo mogoče začeti s sistematično obnovo državnih cest. Ker za sedaj še ni upati na skorajšnjo realizacijo, nam ne preostaja drugega kakor da se dravska banovina postavi na lastne noge in doseže od države redni letni prispevek za amortizacijo cestnih investicij.

Govorili so nato še g. inž. I. Prelovšek, župan mesta aMršibora g. dr. Juvan in inž. Lenarčič iz Ribnice na Pohorju, nakar so je oglašil podban gospod dr. O. Pirkmajer, ki je uvodoma izrazil svoje zadovoljstvo, da so se pričeli tudi širši krogi zanimati za problem cest. Izvajal je: Ceste so pri nas kategorizirane. Imamo državne, banovinske (I. in II. razreda), potem pa še

okrajne ceste, ki jih začasno še ni kazalo izročiti v upravo občinam. Banovina ima sama upravljati in vzdrževati 4000 km lastnih cest in bi prispevek za rekonstrukcijo 500 km državnih cest težko prenesla. Res pa je, da centrala ne posveča cestam v Sloveniji take pozornosti, ker pač smatra Slovenijo v primeri z drugimi pokrajinami za pravi cestni eldorado. Druga stvar pa bi bila, če bi država zagotovila banovini amortizacijske anuitete, potem bi banovina prevzela upravo tega cestnega fonda. Na banovinski proračun pa prispevkov za cestni fond ne moremo prevažati, ker ne moremo prepustiti kmečkemu prebivalstvu samemu 4000 km cest. S 15. majem bo uvedena trošarina 1 Din na 1 liter bencina. To bo vrglo v naši banovina približno 3 milijone dinarjev, kar je že dovolj, da lahko pričnemo z večjo akcijo. Da se ta omogoči, je potrebno tudi, da se vse pristojbine na vozila ne zbirajo v državni blagajni, ampak v lokalni, to je v banovinski, ker se potem ti prispevki razdelijo tam, kjer so bili plačani. Država pa bi razpolagala z dohodki od carin. Banovina namerava tudi kasirati vse takse na vozila, to so občinske in druge ter uvesti enotno takso. To bo sicer bolj pravično, vendar za administracijo manj prijetno. Simpatičnejša bi bila majhna taksa pri razkladanju in nakladanju blaga. Vsi ti dohodki bi se zbirali v banovinski fond, za katerega se vrše sedaj pripravljala dela.

Nato je inž. M. Prelovšek stavljal predlog, naj bi se izvolil poseben cestni svet, ki naj bi podrobno proučeval vsa ta vprašanja in skupno z bansko upravo skušal pokreniti primerno akcijo. Po debati o tem predlogu se je sklenilo naprositi bansko upravo, da ustanovi poseben cestni svet, v katerem naj poleg svojih zastopnikov pokliče še zastopnike zbornice TOI, društva denarnih zavodov, tehniške fakultete, Zveze inženjerskega društva, avtomobilskega kluba, Zveze za tujski promet, časnikarskega društva in zastopnike cestnih odborov.

Dr. Ciril Pavlin se je zahvalil g. podbanu za sodelovanje, nakar predsednik g. Praprotnik zaključil dobro uspelo anketo.

Razno

Skodovo podjetje. To podjetje je doseglo v preteklem letu nov prodajni rekord, ki je bistveno presegel 1 milijardo Kč in je bil za 40 odstotkov večji kot v letu 1928. Tekoče leto ne bo ostalo za letom 1929., kajti dotok naročil je bil do konca aprila bistveno večji kot lani. Letos bo dovršen tudi veliki investicijski program. Občni zbor bo imel na razpolago 68 milijonov Kč čistega dobička; lani 54 milijonov. Dividenda je bila lani 70 Kč; letos bo 90 Kč ali 28 1/2%. — Proti letu 1927 je bil promet za 90% večji, proti letu 1926 za 123%. — Na novi račun so prepisali 1,044.000 Kč. — Delavcev je bilo na koncu leta 1928 32.374, na koncu preteklega leta 37.388. — Rezerve so narasle na 709 milijonov Kč.

Številke o prekoceanskih pogovorih. Doslej se je vršilo nad 25.000 telefonskih prekoceanskih pogovorov. Sedanja dnevna povprečnost je 45 pogovorov po 6 minut. Od pogovorov, ki so se vršili doslej v smeri iz Amerike v Evropo, je prišlo 95% iz U. S. A., 4% iz Kanade, 1% iz Kube in Mehike; v nasprotni smeri 53% iz Anglije, 34% iz Francije, 7-5% iz Nemčije, 5-5% iz drugih evropskih držav. 48 odstotkov vseh pogovorov je bilo zasebnega značaja, 27% borznotehniškega, 21% uradnega in samo 4% trgovskega značaja, 27% borznotehniškega, 21% uradnega in samo 4% trgovskega značaja.

Rentabilitetno zmanjšanje v ameriški jekleni industriji. Dohodstvene razmere v ameriški jekleni industriji so se izdatno poslabšale. Povprečno znanjujejo devetere največje jeklene družbe rentabilitetno zmanjšanje v naročilih avtomobilne industrije in železnic. Tudi kot porabnik jekla izredno važna stavbna obrt je bila v prvih mesecih tekočega leta nezadostno zaposlena. Na drugem mestu poročamo o splošnem padanju gospodarske produkcije v U. S. A.

Brodojve «Hapag»-e. V začetku tekočega leta je znašalo brodojve te družbe 768.608 brutoregisteron parniške, 249 tisoč 110 BRT motornoladijske tonaže in iz 28.339 BRT tonaže pomožnih ladij. Sedaj je vsega skupaj v službi 1,046.058 brutoregisteron proti 986.536 tonam pred enim letom. V delu je sedaj osem brzovoznih tovornih parnikov (po 15 milj) v skupni tonaži ca 58.000 BRT.

Dobava prodaja

Nabava pisemskih nabiralnikov. Direkcija pošte in telegrafa v Ljubljani razpisuje pisмено dražbo za dobavo 100 komadov pisemskih nabiralnikov. Dražba bo dne 25. junija 1930. ob 11. uri v pisarni poštne direkcije v Ljubljani, Sv. Jakoba trg šte. 2, soba šte. 42. Jamčevina (5% ali, če je inozemec 10%) se mora položiti najkasneje do 10. ure na dan dražbe pri pomožnem uradu poštne direkcije v Ljubljani, soba šte. 41, kjer se lahko vpogledajo in kupijo tudi po-goji.

**VELETRGOVINA
kolonijalne
in špecerijske robe**

**IVAN JELAČIN
LJUBLIANA**

**ZALOGA
sveže pražene kave,
mletih dišav
in rudninske vode.**

Točna in solidna posredništva!
Zahtevajte cenik!

RAZPIS.

Društvo „Trgovski dom“ v Ljubljani razpisuje oddajo ključavničarskih, slikarskih plesarskih, steklarskih, parketnih in tapetniških del

v palači Trgovskega doma v Simon Gregorčičevi ulici v Ljubljani.

Vsi potrebni podatki se dobijo od 15. t. m. dalje med uradnimi urami v tajništvu gremija trgovcev, Beethovnova ulica 10, v Ljubljani.

Ponudbe, ki morajo biti opremljene v zmislu razpisa, je vložiti do 24. maja do 11. ure dopoldne pri Gremiju trgovcev v Ljubljani.

Društvo »Trgovski dom« v Ljubljani.



IZDELUJE SOLIDNO
KLIŠEJE
VSEH VRST PO FOTOGRAFIJAH
ALI RISBAH V ENI ALI VEČ BARVAH
= KONKURENČNE CENE =
KLIŠARNA ST. DEU LJUBLJANA
DALMATINOVA ULICA ŠT. 13

Naročajte
in razširjajte
TRGOVSKI LIST

Vabilo na

VIII. redni občni zbor

Zadruga za izvoz jaje r. z. z o. z.,

ki se vrši v četrtek, dne 22. maja 1930 ob pol 9. uri v zadrugi sejni dvorani v Sv. Juriju ob juž. žel.

Dnevni red:

1. Otvoritev občnega zbora.
2. Čitanje in odobrenje zapisnika zadnjega občnega zbora.
3. Poročilo načelstva in nadzorstva o poslovanju v letu 1929 ter zastopnika v inozemstvu.
4. Sklepanje o računskem zaključku za leto 1929.
5. Izpolnitev načelstva in volitev nadzorstva.
6. Slučajnosti.

Glavni § 31 pravil sklepa občni zbor veljavno, ako je zastopan najmanj deseti del zadrugarjev. V slučaju nesklepčnosti se vrši čez pol ure na istem mestu in z istim dnevnim redom drug občni zbor, ki je sklepčen ob vsakem številu navzočih ali zastopanih zadrugarjev.

Zadruga za izvoz jaje r. z. z o. z.

Načelstvo.

KUVERTA

DRUŽBA z o. z.

Tvornica kuvert in konfekcija papirja
LJUBLJANA
Vožarski pot 1 Karlovska c. 2

Veletrgovina

A. Sarabon
Ljubljana

priloga

špecerijsko blago

raznovrstno žganje,
moko in deželne pridelke - Raznovrstno
rudninsko vodo

Lastna pražarna za
kavo in mlin za dišave z elektr. obratom
Ceniki na razpolago!

Kreditni zavod za trgovino in industrijo

Ljubljana, Prešernova ulica šte. 50 (v lastnem poslopiju)

Brzojavke: Kredit Ljubljana :- :- Telefon šte.: 2040, 2457, 2548; Interurban: 2706, 2806

Peterson International Banking Code

Obrestovanje vlog, nakup in prodaja vsakovrstnih vrednostnih papirjev, deviz in valut, borzna naročila, predujmi in krediti vsake vrste, eskompt in inkaso menic ter nakazila v tu- in inozemstvo, safedepoziti itd.